

Vu la nécessité de garantir aux bénéficiaires le paiement des pensions à partir du 1^{er} avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les montants de 11.113,56 EUR et de 8.893,80 EUR, visés à l'article 152 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, et le montant de 8.748,66 EUR visé à l'article 153 de la même loi sont remplacés par respectivement les montants de 11.535,12 EUR, 9.231,00 EUR et 9.085,86 EUR.

Art. 2. Pour l'application des dispositions du présent arrêté, il n'est pas tenu compte des dispositions visées à l'article 1^{er}, §§ 2 et 3, de l'arrêté royal du 17 février 1981 portant exécution des articles 33 et 34 de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social, lorsque le montant de la pension correspond au 31 mars 2003, à au moins le montant minimum garanti visé aux articles 152 et 153 de la loi précitée du 8 août 1980, tel qu'il était fixé avant son augmentation par le présent arrêté multiplié par la fraction qui a servi de base pour le calcul de la pension.

Art. 3. L'Office national des pensions adapte les montants des pensions en fonction de l'augmentation prévue par le présent arrêté.

Art. 4. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Gelet op de noodwendigheid om de uitkeringen van de pensioenen aan de gerechtigden vanaf 1 april 2003 te kunnen waarborgen;

Op voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bedragen van 11.113,56 EUR en van 8.893,80 EUR, vermeld in artikel 152 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, en het in artikel 153 van dezelfde wet vermelde bedrag van 8.748,66 EUR worden vervangen door de bedragen van respectievelijk 11.535,12 EUR, 9.231,00 EUR en 9.085,86 EUR.

Art. 2. Voor de toepassing van de bepalingen van dit besluit wordt geen rekening gehouden met de bepalingen, bedoeld in artikel 1, §§ 2 en 3, van het koninklijk besluit van 17 februari 1981 tot uitvoering van de artikelen 33 en 34 van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector, wanneer het bedrag van het pensioen op 31 maart 2003 overeenstemt met tenminste het gewaarborgd minimumbedrag bedoeld in de artikelen 152 en 153 van de voorname wet van 8 augustus 1980, zoals het voor de verhoging ervan bij dit besluit was gesteld, vermenigvuldigd met de breuk die als basis diende voor de berekening van dat pensioen.

Art. 3. De Rijksdienst voor pensioenen past de bedragen van de pensioenen aan volgens de in dit besluit bepaalde verhogingen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2003.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 923

[C — 2003/22179]

14 FEVRIER 2003. — Arrêté royal portant détermination du montant minimum garanti de pension pour travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment les articles 152 et 153, modifiés par les lois des 10 février 1981 et 15 mai 1984;

Vu la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social, notamment les articles 33 et 34;

Vu l'arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution des articles 152, 153 et 155 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, modifié par les arrêtés royaux du 16 février 1981, 17 novembre 1988, 20 septembre 1984 et 4 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 17 février 1981 portant exécution des articles 33 et 34 de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social, modifié par les arrêtés royaux du 20 septembre 1984, 17 novembre 1988, 9 février 1989, 19 janvier 1990, 19 mars 1990, 4 décembre 1990, 5 août 1991 et 25 juin 1995;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions, donné le 16 décembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 janvier 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 janvier 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

FEDERALE OVERHEIDSSTIJL
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 923

[C — 2003/22179]

14 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het gewaarborgd minimumpensioen voor werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid op de artikelen 152 en 153, gewijzigd bij de wetten van 10 februari 1981 en 15 mei 1984;

Gelet op de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector, inzonderheid op de artikelen 33 en 34;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 september 1980 tot uitvoering van de artikelen 152, 153 en 155 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 februari 1981, 20 september 1984, 17 november 1988 en 4 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 1981 tot uitvoering van de artikelen 33 en 34 van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 september 1984, 17 november 1988, 9 februari 1989, 19 januari 1990, 19 maart 1990, 4 december 1990, 5 augustus 1991 en 25 juni 1995;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, gegeven op 16 december 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 januari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 31 januari 2003;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant qu'à partir du 1^{er} avril 2003 les pensions minimums garanties doivent être adaptées aux nouvelles valeurs, et qu'il importe dès lors que l'Office national des pensions puisse prendre au plus tôt les dispositions nécessaires à cet effet, y compris l'adaptation des procédures de calcul dans la banque de données et l'exécution préalable de tests;

Vu la nécessité de garantir aux bénéficiaires le paiement des pensions à partir du 1^{er} avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté il y a lieu d'entendre par :

1° « la loi » : la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

2° « la loi de redressement » : la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social;

3° « l'arrêté royal du 23 décembre 1996 » : l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 20 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

4° « carrière en qualité de salarié » : les périodes d'occupation comme travailleur salarié en Belgique, sous réserve des dispositions de l'article 6, prises en considération pour les prestations dans le régime de pension des travailleurs salariés en vertu d'une disposition légale ou réglementaire;

5° « la carrière en qualité de travailleur indépendant » : les périodes d'assujettissement en Belgique prises en considération pour les prestations dans le régime de pension des travailleurs indépendants en vertu d'une disposition légale ou réglementaire;

6° « carrière mixte » : les prestations simultanées ou successives dans les deux régimes visés en 4° et 5°.

CHAPITRE 2. — Notions

Art. 2. Pour l'application de l'article 152 de la loi il y a lieu d'entendre par pension de retraite pour une « carrière complète » la carrière en qualité de travailleur salarié comportant autant d'années qu'il y a d'années susceptibles d'être prises en considération pour déterminer le dénominateur de la fraction exprimant l'importance de la pension acquise par année civile.

Art. 3. Pour l'application de l'article 153 de la loi il y a lieu d'entendre par « pension de survie pour une carrière complète » la pension de survie octroyée sur la base d'une pension de retraite qui satisfait aux conditions visées à l'article 2.

Art. 4. Pour l'application de l'article 33 de la loi de redressement il y a lieu d'entendre par pension de retraite pour les « deux tiers d'une carrière complète » :

1° la carrière en qualité de travailleur salarié comportant un nombre d'années au moins égal à deux tiers du nombre d'années susceptibles d'être prises en considération pour déterminer le dénominateur de la fraction exprimant l'importance de la pension acquise par année civile;

2° la carrière mixte comportant un nombre d'années au moins égal à deux tiers du nombre d'années susceptibles d'être prises en considération pour déterminer le dénominateur de la fraction exprimant l'importance de la pension acquise par année civile dans le régime des travailleurs salariés, lorsque la carrière dans ce régime exclusivement ne répond pas aux conditions visées au 1°.

Art. 5. Pour l'application de l'article 34 de la loi de redressement il y a lieu d'entendre par « pension de survie pour deux tiers d'une carrière complète » la pension de survie octroyée sur la base d'une pension de retraite qui, selon le cas, satisfait aux conditions visées à l'article 4, 1° ou 2°.

CHAPITRE 3. — Modalités d'octroi

Art. 6. Pour la détermination des carrières visées au chapitre 2 il n'est pas tenu compte pour l'occupation en qualité de travailleur salarié des périodes, pour lesquelles le bénéfice du régime de pension prévu par l'arrêté royal n° 50 est obtenu en application de l'article 3 ter de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, inséré par l'article 2 de l'arrêté royal du 21 décembre 1970, ni des périodes, pour lesquelles le conjoint divorcé non remarié, qui obtient le bénéfice du régime de pension des travailleurs salariés en application de l'article 75

Overwegende dat vanaf 1 april 2003 de gewaarborgde minimumpensioenen werknemer aangepast dienen te worden aan de nieuwe waarden, en dat het bijgevolg van belang is dat de Rijksdienst voor Pensioenen zo vlug mogelijk de nodige schikkingen hiertoe dient te treffen, inbegrepen de aanpassing van de berekeningsprocedures in de gegevensbank en deze voorafgaandelijk te testen;

Gelet op de noodwendigheid om de uitkeringen van de pensioenen aan de gerechtigden vanaf 1 april 2003 te kunnen waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « de wet » : de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

2° « de herstelwet » : de herstelwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector;

3° « het koninklijk besluit van 23 december 1996 » : het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 20 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

4° « de loopbaan als werknemer » : de periodes van tewerkstelling als werknemer in België die, onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 6, krachtens enige wettelijke of reglementaire bepaling in aanmerking worden genomen voor prestaties in de regeling voor werknemerpensioenen;

5° « de loopbaan als zelfstandige » : de periodes van onderwerping als zelfstandige in België die krachtens enig wettelijke of reglementaire bepaling in aanmerking worden genomen voor prestaties in de pensioenregeling voor zelfstandigen;

6° « de gemengde loopbaan » : de gelijktijdige of afwisselende prestaties in beide van de in 4° en 5° bedoelde regelingen.

HOOFDSTUK 2. — Begrippen

Art. 2. Voor de toepassing van het artikel 152 van de wet wordt verstaan onder rustpensioen voor een « volledige loopbaan » de loopbaan als werknemer voor ten minste zoveel jaren als er jaren zijn die in aanmerking kunnen worden genomen voor het vaststellen van de noemer van de breuk die de grootte aanduidt van het per kalenderjaar verworven pensioen.

Art. 3. Voor de toepassing van artikel 153 van de wet wordt verstaan onder « overlevingspensioen voor een volledige loopbaan » het overlevingspensioen toegekend op grond van een rustpensioen dat voldoet aan de in artikel 2 bedoelde voorwaarden.

Art. 4. Voor de toepassing van het artikel 33 van de herstelwet wordt verstaan onder rustpensioen voor de « twee derden van een volledige loopbaan » :

1° de loopbaan als werknemer voor ten minste zoveel jaren als er twee derden van het aantal jaren zijn die in aanmerking kunnen worden genomen voor het vaststellen van de noemer van de breuk die de grootte aanduidt van het per kalenderjaar verworven pensioen;

2° de gemengde loopbaan voor ten minste zoveel jaren als er twee derden van het aantal jaren zijn die in aanmerking kunnen worden genomen voor het vaststellen van de noemer van de breuk die de grootte aanduidt van het per kalenderjaar in de werknemersregeling verworven pensioen, wanneer de loopbaan in uitsluitend deze regeling niet aan de in 1° bedoelde voorwaarden voldoet.

Art. 5. Voor de toepassing van artikel 34 van de herstelwet wordt verstaan onder « overlevingspensioen voor de twee derden van een volledige loopbaan » het overlevingspensioen toegekend op grond van een rustpensioen dat, naar gelang het geval, voldoet aan de in artikel 4, 1° of 2° bedoelde voorwaarden.

HOOFDSTUK 3. — Toekenningmodaliteiten

Art. 6. Voor het vaststellen van de in hoofdstuk 2 bedoelde loopbanen wordt voor de tewerkstelling als werknemer geen rekening gehouden met de periodes waarvoor het genot van de pensioenregeling bepaald bij het koninklijk besluit nr. 50 bekomen wordt bij toepassing van artikel 3ter van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, ingevoegd bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 december 1970, noch met de periodes waarvoor de niet hertrouwde uit de echt gescheiden echtgenoot die het

de l'arrêté royal précité du 21 décembre 1967, modifié par 1^{er} de l'arrêté royal du 12 mai 1975 et par l'article 42 de l'arrêté royal du 20 septembre 1984, prétend à une pension calculée sur la base de 62,5 p.c. du salaire de son ex-conjoint.

En ce qui concerne l'occupation en qualité de travailleur salarié pour la période postérieure au 31 décembre 1954, il n'est tenu compte que des années civiles pour lesquelles une occupation complète est prouvée. Est considérée comme telle toute occupation pour laquelle une rémunération est payée pour une activité à temps plein en qualité de travailleur salarié. En outre, est considérée comme occupation complète toute occupation en qualité de travailleur salarié qui comprend par année civile 285 jours d'au moins 6 heures par jour ou 1 710 heures.

Art. 7. § 1^{er}. Lorsqu'il s'agit d'une pension de retraite qui satisfait aux conditions visées à l'article 4, 2^o, le montant visé à l'article 152 de la loi est multiplié par la fraction qui a servi au calcul de la pension à charge du régime de pension des travailleurs salariés et par le coefficient :

1° 0,80691 lorsque le calcul a été effectué en application de l'article 5, 1^{er}, a, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996;

2° 0,75634 lorsque le calcul a été effectué en application de l'article 5, 1^{er}, b, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996.

§ 2. Lorsqu'il s'agit d'une pension de survie qui satisfait aux conditions visées à l'article 5, le montant visé à l'article 152 de la loi est multiplié par la fraction qui a servi au calcul de la pension à charge du régime de pension des travailleurs salariés et par le coefficient 0,76842.

CHAPITRE 4. — *Dispositions finales*

Art. 8. § 1^{er}. Les dispositions du présent arrêté sont appliquées d'office par l'Office national des pensions pour les pensions dont la prise de cours est antérieure au 1^{er} avril 2003, lorsque une décision relative à la demande de pension a été notifiée avant la date de publication du présent arrêté.

§ 2. Pour l'exécution du § 1^{er}, en ce qui concerne l'application de l'article 4, 2^o, du présent arrêté il n'est pas tenu compte des dispositions de l'article 6.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2003.

Art. 10. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

F. 2003 — 924

[C — 2003/07073]

23 FEVRIER 2003. — Arrêté royal portant décision de mettre en vente les homes de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 23;

Vu la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, notamment les articles 12, 16 et 20;

Vu les délibérations du conseil d'administration de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre des 18 et 25 novembre 2002;

Considérant que l'intérêt général, et plus particulièrement l'intérêt de la communauté des victimes de guerre, requiert qu'il soit procédé à la vente des homes de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre situés à Dilbeek, Seny et Uccle, et ce afin d'obtenir au profit de l'ensemble de cette communauté des ressources financières supplémentaires;

genot van de pensioenregeling voor werknemers komt bij toepassing van artikel 75 van genoemd koninklijk besluit van 21 december 1967, gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 mei 1975 en bij artikel 42 van het koninklijk besluit van 20 september 1984, aanspraak heeft op een pensioen berekend op basis van 62,5 % van het loon van zijn gewezen echtgenoot.

Voor de tewerkstelling als werknemer wordt voor het tijdvak na 31 december 1954 enkel rekening gehouden met kalenderjaren waarvoor een volledige tewerkstelling wordt bewezen. Wordt als dusdanig beschouwd elke tewerkstelling waarvoor een loon voor een voltijdse betrekking als werknemer wordt uitbetaald. Wordt bovendien als volledige tewerkstelling beschouwd elke tewerkstelling als werknemer die per kalenderjaar 285 dagen van ten minste 6 uren per dag of 1 710 uren omvat.

Art. 7. § 1. Wanneer het een rustpensioen betreft dat aan de in artikel 4, 2^o, bedoelde voorwaarden voldoet, wordt het in artikel 152 van de wet bedoelde bedrag vermenigvuldigd met de breuk die voor de berekening van het rustpensioen ten laste van de pensioenregeling voor werknemers heeft gediend en met de coëfficiënt :

1° 0,80691 wanneer voor die berekening toepassing wordt gemaakt van artikel 5, 1, a, van het koninklijk besluit van 23 december 1996;

2° 0,75634 wanneer voor die berekening toepassing wordt gemaakt van artikel 5, § 1, b, van het koninklijk besluit van 23 december 1996.

§ 2. Wanneer het een overlevingspensioen betreft dat aan de in artikel 5 bedoelde voorwaarden voldoet, wordt het in artikel 152 bedoelde bedrag van de wet vermenigvuldigd met de breuk die voor de berekening van het overlevingspensioen ten laste van de pensioenregeling voor werknemers heeft gediend en met de coëfficiënt 0,76842.

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

Art. 8. § 1. De bepalingen van dit besluit worden van ambtswege toegepast door de Rijksdienst voor Pensioenen op de pensioenen ingegaan vóór 1 april 2003, indien om de aanvraag om pensioen een beslissing werd betekend vóór de datum van bekendmaking van dit besluit.

§ 2. Bij de uitvoering van § 1 wordt, voor de toepassing van artikel 4, 2^o van dit besluit geen rekening gehouden met de bepalingen van artikel 6.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2003.

Art. 10. Onze Minister van Sociale zaken en pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2003 — 924

[C — 2003/07073]

23 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit houdende beslissing de homes van het Nationaal Instituut voor oorlogsvinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers te koop te stellen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle van sommige instellingen van openbaar nut, in het bijzonder artikel 23;

Gelet op de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsvinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsvinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, in het bijzonder de artikelen 12, 16 en 20;

Gelet op de beslissingen van de raad van beheer van het Nationaal Instituut voor oorlogsvinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers van 18 en 25 november 2002;

Overwegende dat het algemeen belang, en in het bijzonder het belang van de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers, eist dat zou worden overgegaan tot de verkoop van de homes van het Nationaal Instituut voor oorlogsvinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers gelegen in Dilbeek, Seny en Ukkel, en dit teneinde bijkomende financiële middelen te verkrijgen ten voordele van deze gemeenschap;